PARLAMENTO EUROPEO

2004 *2009*

Commissione per le libertà civili, la giustizia e gli affari interni

5.7.2006 PE 376.447v01.00

EMENDAMENTI 1-6

Interrogazione orale al Consiglio
a norma dell'articolo 42 del regolamento (PE 376.447v01)
di Jean-Marie Cavada
Interrogazione al Consiglio in vista della discussione annuale sui progressi realizzati nello spazio di libertà, sicurezza e giustizia (articoli 2 e 39 del TUE)
Proposta di risoluzione

Emendamento presentato da Sophia in 't Veld

Emendamento 1
Paragrafo 1

1. A sette anni dall'entrata in vigore del Trattato di Amsterdam e a sei dalla dichiarazione della Carta dei diritti fondamentali, sembra evidente che tali testi debbano diventare il cuore della strategia volta a trasformare l'UE in uno spazio di libertà, sicurezza e giustizia (art. 2 TUE). Ritiene il Consiglio necessario, in sede di aggiornamento del programma dell'Aia, assicurare che i principi che esso stesso ha proclamato nella Carta siano adeguatamente e efficacemente garantiti ***e realizzati***, ***anche*** rendendo più evidente il legame fra tali principi e ciascun obbiettivo?

Or. en

Emendamento presentato da Barbara Kudrycka

Emendamento 2
Paragrafo 1, ultimo trattino (nuovo)

- ***garantire l'abolizione dei controlli alle frontiere interne con i nuovi Stati membri sin dal prossimo anno al fine di rafforzare il diritto di tutti i cittadini dell'Unione Europea a circolare liberamente.***

Or. en

Emendamento presentato da Sophia in 't Veld

Emendamento 3
Paragrafo 3, comma 1

Dopo Tampere e, ancor più dopo gli attentati dell'11 settembre, il Consiglio europeo deve ovviare allo squilibrio esistente tra le strategie da esso approvate e la loro attuazione***, nonché alle disparità nella promozione dei diritti e delle libertà fondamentali e delle libertà civili, garantendo al contempo una maggiore sicurezza dei cittadini.*** La Commissione e il Parlamento propongono di attivare le "passerelle" previste dagli art. 42 TUE e 67 TCE. Intende il Consiglio darvi seguito? Si assicurerà inoltre che le misure adottate verranno pienamente trasposte e attuate dagli Stati membri? Negozierà con il Parlamento europeo l'integrazione di Europol nei trattati europei, stante che nessuno dei protocolli alla Convenzione Europol è finora entrato in vigore a causa dalla reticenza di taluni Stati membri a ratificarli? Si impegnerà in un dibattito aperto sulle implicazioni del Trattato di Prüm e darà avvio ai lavori preparatori per la sua integrazione nel quadro europeo in quanto cooperazione rafforzata?

Or. en

Emendamento presentato da Sophia in 't Veld

Emendamento 4
Paragrafo 3, comma 2

Intende progredire ***nel settore dell'immigrazione e della politica di asilo, segnatamente per quanto riguarda*** i negoziati con il Parlamento europeo al fine di adottare la direttiva relativa al ritorno dei cittadini dei paesi terzi in soggiorno irregolare per stabilire standard comuni a livello europeo e dare una base legislativa adeguata al Fondo europeo per il ritorno?

Or. en

Emendamento presentato da Martine Roure

Emendamento 5
Paragrafo 3, comma 3 (nuovo)

Il Consiglio intende altresì impegnarsi ad attuare contemporaneamente una politica comune in materia di immigrazione legale?

Or. fr

Emendamento presentato da Sophia in 't Veld

Emendamento 6
Paragrafo 3, comma 3 (nuovo)

Intende il Consiglio garantire che, nella lotta al terrorismo, e in particolare nelle sue relazioni con i paesi terzi, vengano adeguatamente rispettati i diritti fondamentali, e che il livello dell'acquis comunitario nel campo dei diritti dell'uomo non venga abbassato?

Or. en